

U M O W A Nr 7072

na świadczenie usług informatycznych zawarta w dniu 01.01.2004 pomiędzy:

Elektrownią Turów S.A. z siedzibą w Bogatyni ul. Młodych Energetyków 12, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców pod numerem KRS: 0000026392 w Sądzie Rejonowym we Wrocławiu, IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, reprezentowaną przez:

Członek Zarządu/Dyrektor Ekonomiczno-Finans. - mgr inż. Wacław Krzywoszyński

1. Członek Zarządu/Dyrektor Systemów Zarządzania - mgr inż. Marek Przygodziński
2.

zwaną dalej „Wykonawcą”

a

Przedsiębiorstwem Usługowo-Produkcyjnym „ELTUR-SERWIS” Sp. z o.o. z siedzibą w Bogatyni ul. Młodych Energetyków 12, wpisanym do rejestru przedsiębiorców KRS pod numerem 0000094021 prowadzonego przez Sąd Rejonowy we Wrocławiu, IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, reprezentowanym przez :

1. Prezesa Zarządu, Dyrektora Naczelnego Jana Wędzonka
2. Członka Zarządu, Dyrektora ds. Rozwoju i Handlu Mirosława Frysiaka

zwanym dalej „Zamawiającym”.

§ 1 PRZEDMIOT UMOWY

Przedmiotem umowy jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego niżej wymienionych usług informatycznych:

1. Kontrola poprawności konfiguracji sprzętu i oprogramowania.
2. Udostępnianie zasobów Internetowych (usługa 24 h).
3. Rozbudowa sieci, serwis sieci.
4. Zarządzanie domeną.
5. Konsulting.
6. Udział w zakupach oprogramowania:

Zamawiający wpisany jest do niżej wymienionych umów jako podmiot stowarzyszony, co daje możliwość korzystania z zapisów umowy EA i umowy Select (ceny selectowe).

a: Udział w umowie Enterprise Agreement (EA) – Zamawiający może korzystać z oprogramowania podstawowego (Windows i Office) na każdej nowej stacji komputerowej począwszy od momentu zakupu. Najpóźniej 30 dni przed rocznicą podpisania umowy tj. do 1 sierpnia, należy zgłosić do Wykonawcy akces zakupu licencji dla takiej ilości komputerów, która została zakupiona podczas całego mijającego właśnie roku umowy.

b: Udział w umowie Select –Zamawiający może zgłosić do wykonawcy w każdym momencie akces zakupu każdego produktu Microsoft.

Szczegółowy zakres świadczonych usług zawiera Załącznik nr 1.

§ 2 TERMINY

1. Umowa zawarta zostaje na czas nieoznaczony.
2. Umowa może być rozwiązana przez każdą ze stron za 3-miesięcznym wypowiedzeniem.
3. Umowa może być rozwiązana przez każdą ze stron ze skutkiem natychmiastowym w przypadku naruszenia istotnych postanowień umowy.

§ 3 WARTOŚĆ UMOWY

1. Miesięczną wartość umowy określona zostanie powykonawczo na podstawie potwierdzonego przez przedstawiciela Zamawiającego wykonania przedmiotu umowy oraz na podstawie cennika usług informatycznych, stanowiącego Załącznik nr 2 do niniejszej umowy.

§ 4 OBOWIĄZKI WYKONAWCY

1. Wykonawca zapewni wysoką jakość i terminowość świadczonych usług zgodnie z obowiązującymi przepisami i warunkami technicznymi.
2. Każdorazowo Wykonawca niezwłocznie poinformuje Zamawiającego o mających nastąpić przerwach w świadczeniu usług z jednoczesnym podaniem przyczyn.
3. Każdorazowo Wykonawca niezwłocznie poinformuje Zamawiającego o występowaniu nieprawidłowości mających wpływ na jakość świadczonych usług.
4. Zamawiający zastrzega sobie, że dwa ostatnie dni każdego miesiąca oraz pięć pierwszych dni każdego miesiąca pozostają wolne od wyłączeń w Zakładowej Sieci Komputerowej.
5. Wykonawca w Ramach usługi udostępni miesięcznie trzy skrzynki o rozmiarze 80 MB oraz każdemu zarejestrowanemu użytkownikowi Zamawiającego skrzynkę pocztową o rozmiarze 20 MB. Usługa będzie dostępna przez 24 godziny na dobę przez 7 dni w tygodniu. Rejestracja użytkowników odbywać się będzie poprzez zgłoszenie przez osobę upoważnioną do realizacji postanowień niniejszej umowy.
6. Wykonawca udostępni w ramach usługi zasoby internetowe uprawnionym pracownikom Zamawiającego. Wskazanie uprawnionych pracowników odbywać się będzie poprzez zgłoszenie przez osobę upoważnioną do realizacji postanowień niniejszej umowy.

§ 5 OBOWIĄZKI ZAMAWIAJĄCEGO

1. Zamawiający zobowiązuje się zapoznać swoich pracowników i przestrzegać „Regulaminu korzystania z zasobów Zakładowej Sieci Komputerowej Elektrowni Turów S.A.”, który, stanowi Załącznik nr 7.
2. Zamawiający zobowiązuje się do konsultacji z Wykonawcą w przypadkach wdrażania sieciowej wersji oprogramowania użytkowego lub narzędziowego.

§ 6 ROZLICZANIE I PŁATNOŚCI

1. Opłata za przedmiot umowy będzie płatna w terminie 21 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo i bezbłędnie wystawionej faktury VAT na podstawie protokołu z rozliczenia miesięcznego stanowiącego Załącznik nr 3.
2. Protokół rozliczenia miesięcznego wystawiony będzie przez Wykonawcę w pierwszym dniu roboczym następnego miesiąca. Potwierdzenia dokonywać będzie w terminie 2 dni roboczych przedstawiciel Zamawiającego.
3. Do kwoty wynikającej z protokołu zostanie naliczony podatek zgodnie z obowiązującymi przepisami.
4. Wykonawca oświadcza, że jest płatnikiem podatku VAT,
NIP 615-002-21-53.
Zamawiający oświadcza, że jest płatnikiem podatku VAT,
NIP 615-18-14-436
Strony upoważniają się do wystawienia faktur VAT bez podpisu drugiej strony.
5. Wykonawca nie może bez pisemnej zgody Zamawiającego przenieść na osoby trzecie w drodze przelewu, cesji, zastawu lub działania o podobnym charakterze całości bądź części należności wynikającej z umowy.

§ 7 POUFNOŚĆ INFORMACJI

1. Strony zobowiązują się wzajemnie do zachowania w poufności wszelkich informacji, jakie uzyskali w związku z wynegocjowaniem, zawarciem, wykonaniem i rozwiązaniem niniejszej umowy, co, do których mogą powziąć podejrzenie, iż są poufnymi lub, że jako takie traktowane są przez drugą stronę.
2. Strony zobowiązują się wzajemnie do zachowania w poufności wszelkich informacji i danych, do jakich uzyskali dostęp w czasie realizacji zadań ujętych w umowie.

§ 8 POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za zmiany dokonane w oprogramowaniu oraz uszkodzenia sprzętu komputerowego i wadliwe funkcjonowanie sieci teleinformatycznej spowodowane ich niewłaściwym użytkowaniem przez Zamawiającego

2. Żadna ze stron nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie umowy spowodowane działaniem siły wyższej. Określenie siła wyższa obejmuje wszelkie nieprzewidywalne zdarzenia będące poza kontrolą Stron, które całkowicie lub częściowo uniemożliwiają im wywiązanie się ze swych zobowiązań.
3. Do realizacji postanowień niniejszej umowy upoważniony ze strony Zamawiającego jest:
Kierownik Wydziału Controllingu - Robert Chodorski,
4. Przedstawicielem Wykonawcy w sprawach dotyczących przedmiotu niniejszej umowy jest:
Kierownik Oddziału Serwisu Informatycznego - Mariola Nawrocka
5. Zamawiający zobowiązuje się zapoznać swoich pracowników i przestrzegać „Regulaminu korzystania z zasobów Zakładowej Sieci Komputerowej Elektrowni Turów S.A.”, który, stanowi Załącznik nr 7.
6. Wykonawca zapewnia wysoką jakość i terminowość wykonanych prac, ich zgodność z warunkami technicznymi wykonawstwa i odbioru.
7. Zamawiający zapewnia transport Wykonawcy na miejsce wykonania przedmiotu umowy.
8. Strony zobowiązują się zgodnie z § 50 Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 22.03.2002r w sprawie wykonywania niektórych przepisów ustawy o podatku od towaru i usług oraz o podatku akcyzowym, do przechowywania oryginałów i kopii faktur, faktur korygujących i not korygujących, a także duplikatów tych dokumentów w okresie pięciu (5) lat, licząc od końca roku, w którym wystawiono fakturę, fakturę korygującą lub notę.

§ 9 KARY UMOWNE

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną z tytułu rozwiązania umowy lub jej części ze skutkiem natychmiastowym z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 100% miesięcznej wartości umowy netto za miesiąc poprzedni.
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną z tytułu rozwiązania umowy lub jej części ze skutkiem natychmiastowym z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego w wysokości 100% miesięcznej wartości umowy netto za miesiąc poprzedni.
3. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną z tytułu opóźnienia w świadczeniu usługi w wysokości 1% miesięcznej wartości umowy netto za miesiąc poprzedni, za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 10% wartości usług, przy świadczeniu, których opóźnienie wystąpiło.
4. Jeżeli poniesiona szkoda przewyższy wysokość kary umownej strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych z wyłączeniem utraconych korzyści.
5. Strony pozostawiają sobie prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych na zasadach ogólnych Kodeksu Cywilnego.

6. Zamawiający może obniżyć opłatę za przedmiot umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, wyłącznie w przypadku:
- niezrealizowania pełnego zakresu przedmiotu umowy,
 - nienależytego wykonania pełnego zakresu przedmiotu umowy,
 - nie osiągnięcia zamierzonego rezultatu.

§ 10 POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wszelkie spory mogące powstać w wyniku realizacji umowy strony będą rozstrzygać w drodze negocjacji. W razie braku porozumienia sądem właściwym dla rozstrzygnięcia sporów będzie sąd gospodarczy właściwy dla miejsca wykonania umowy.
2. W sprawach nie uregulowanych umową do praw i obowiązków stron będą miały zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
3. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu, pod rygorem nieważności.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej strony.
5. Załączniki do niniejszej umowy:
 - Załącznik nr 1. Zasady świadczenia usług informatycznych
 - Załącznik nr 2. Cennik usług informatycznych
 - Załącznik nr 3. Protokół z rozliczenia miesięcznego
 - Załącznik nr 4. Zgłoszenie kontroli poprawności konfiguracji sprzętu i oprogramowania
 - Załącznik nr 5. Zgłoszenie dotyczące serwisowania i rozbudowy sieci.
 - Załącznik nr 6. Zgłoszenie usług konsultingowych - doradztwo w zakresie oprogramowania, sprzętu i sieci komputerowej
 - Załącznik nr 7. Regulamin korzystania z zasobów Zakładowej Sieci Komputerowej Elektrowni Turów S.A.

ZAMAWIAJĄCY

"ELTUR-SERWIS" Sp. z o.o.
Prezes Zarządu

mgr inż. Jan Wędonka
Dyrektor Naczelny

Elektrownia Turów S.A.
Członek Zarządu

mgr inż. Andrzej Krzywożyński
Dyrektor Ekonomiczno-Finansowy

"ELTUR-SERWIS" Sp. z o.o.
Członek Zarządu

inż. Mirosław Frysiak
Dyrektor ds. Rozwoju i Handlu

WYKONAWCA

Elektrownia Turów S.A.
Prezes Zarządu

mgr inż. Marian Przewodki
Dyrektor Systemów Zarządczych

Klauzula bezpieczeństwa: DUS

Aneks nr 1 / 2005
do umowy nr 7072 na Świadczenie Usług Informatycznych.

zawarty w dniu 01.02.2005 pomiędzy:

Elektrownią Turów S.A. z siedzibą w Bogatyni ul. Młodych Energetyków 12, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców pod numerem KRS: 0000026392 w Sądzie Rejonowym we Wrocławiu, IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, reprezentowaną przez:

1. Członek Zarządu/ Dyrektor Ekonom. Finans. – mgr inż. Wacław Krzywoszyński
2. Członek Zarządu/Dyrektor Systemów Zarządzania – mgr inż. Marian Przygrodzki

zwaną dalej „Wykonawcą”

a

Przedsiębiorstwem Usługowo-Produkcyjnym „ELTUR-SERWIS” Sp. z o.o. z siedzibą w Bogatyni ul. Młodych Energetyków 12, wpisanym do rejestru przedsiębiorców KRS pod numerem 0000094021 prowadzonego przez Sąd Rejonowy we Wrocławiu, IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, reprezentowanym przez :

1. Prezesa Zarządu, Dyrektora Naczelnego Jana Wędzonka
2. Członka Zarządu, Dyrektora ds. Rozwoju i Handlu Mirosława Frysiaka

zwanym dalej „Zamawiającym”.

Zgodnie z notatką z dnia 05.01.2005 oraz wg kalkulacji cen uzgodnionych przez obie strony wprowadza się następujące zmiany do umowy nr 7072.

1. W § 1 – Przedmiot Umowy.
 - zmienia się w punkcie 3 brzmienie punktu- Rozbudowa sieci, serwis sieci na Konserwacja i serwis sieci.
2. W § 7 – Poufność informacji.
 - Dopisuje się punkt 3 w brzmieniu: „Strony zobowiązują się do zachowania w tajemnicy wszystkich informacji technicznych, organizacyjnych, handlowych udostępnianych wzajemnie w związku z wykonywaniem niniejszej umowy oraz do niewykorzystywania ich w jakimkolwiek innym celu niż do wykonania niniejszej umowy, a także do zachowania w tajemnicy informacji, których ujawnienie osobom trzecim lub wykorzystanie w innym celu przez strony mogłoby narazić ich interesy handlowe na straty w czasie obowiązywania lub po rozwiązaniu niniejszej umowy.”
 - Dopisuje się punkt 4 w brzmieniu:
 „Zamawiający zobowiąże swoich pracowników oraz strony umów do podpisania imiennych oświadczeń o zachowaniu poufności zgodnie ze wzorem.” – załącznik nr 9.

BR

12

3. W § 8 – Postanowienia ogólne:

- Skreśla się słowa: „Regulamin korzystania za zasobów Zakładowej Sieci Komputerowej Elektrowni Turów S.A.”, a w miejsce to wpisuje się: „Regulamin Zakładowej Sieci Komputerowej”
- na końcu zdania, kropkę zastępuje się przecinkiem i po przecinku dopisuje się: w Regulaminie Zakładowej Sieci Komputerowej, Spółkę Eltur-Serwis obowiązują punkty:
 - punktu 1 – w całości
 - punktu 2 – w całości
 - punktu 3 – w całości
 - punktu 4 – w całości
 - w punkcie 5 – punktu 5.I – w całości
 - punktu 5.II.3 – 3.8
 - punktu 5.III.3 – 3.3; 3.4; 3.5 i 3.6
 - punktu 5.IV.3 – 3.1; 3.4
 - punktu 5.IV.4 – 4.2 i 4.3
 - punktu 5.V.2 – 2.2a i 2.2c
 - punktu 5.V.2 – 2.3 i 2.4 w całości
 - punktu 5.V.2 – 3.1b, 3.2 i 3.3

4. W § 10 – Postanowienia końcowe.

- W punkcie 5:
 - ✓ Zmienia się nazwę załącznika nr 7 na nową „Regulamin Zakładowej Sieci Komputerowej”.
 - ✓ Dopisuje się „Załącznik nr 8 – Instrukcja Administracyjna”.
 - ✓ Dopisuje się „Załącznik nr 9 – Oświadczenie o poufności”.
- 5. W załączniku nr 1- Zasady świadczenia usług informatycznych, w punkcie 3 zmienia się brzmienie punktu- Rozbudowa sieci, serwis sieci na Konserwacja i serwis sieci.
- 6. W załączniku nr 2 – Cennik usług Informatycznych, zmienia się brzmienie punktu- Rozbudowa sieci, serwis sieci na Konserwacja i serwis sieci.
- 7. W załączniku nr 2 – Cennik usług Informatycznych, zmienia się:
 - punkt drugi – Udostępnienie Zasobów Internetowych – kwotę ryczałtową 100,00 zł zmienia się na kwotę 200,00 zł
 - punkt czwarty – Rozbudowa sieci, serwis sieci – kwotę ryczałtową 200,00 zł zmienia się na kwotę 100,00 zł
 - dokłada się pozycję 9, – Opłata za usługę – Ochrona antywirusowa z opłatą miesięczną 2 136,00 zł.
- 8. W załączniku nr 3 – Protokół z rozliczenia miesięcznego zmienia się:
 - brzmienie punktu 4 – Rozbudowa sieci, serwis sieci na Konserwacja i serwis sieci.
 - dokłada się punkt 9 – Ochrona antywirusowa, z ceną 2 136,00 zł – opłata miesięczna.
- 9. Skreśla się dotychczasową treść załącznika nr 7 i w to miejsce wprowadza się nową treść Regulaminu Zakładowej Sieci Komputerowej.
- 10. Wprowadza się do umowy:

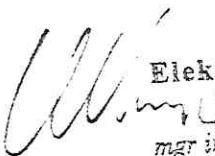
Podpisy

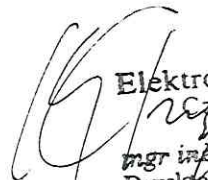
WLC

- Załącznik nr 8 – Instrukcja Administracyjna.
 - Załącznik nr 9 – Oświadczenie o poufności.
- Stanowiące załączniki do niniejszego aneksu.

11. Pozostałe zapisy umowy zostają bez zmian.

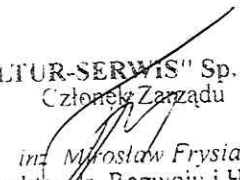
Wykonawca


Elektrownia Turów S.A.
Członek Zarządu
mgr inż. Wacław Krzywożyński
Dyrektor Ekonomiczno-Finansowy

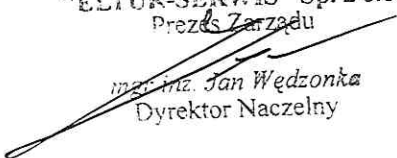

Elektrownia Turów S.A.
Członek Zarządu
mgr inż. Marian Przygodzki
Dyrektor Systemów Zarządzania

Zamawiający

"ELTUR-SERWIS" Sp. z o.o.
Członek Zarządu


inż. Mirosław Frysiak
Dyrektor ds. Rozwoju i Handlu

"ELTUR-SERWIS" Sp. z o.o.
Prezys Zarządu


mgr inż. Jan Wędzonka
Dyrektor Naczelny

"ELTUR-SERWIS" Sp. z o.o.
Wydział Controllingu
Kierownik
mgr Robert Gbodorak